

KEAC3200L

RU Руководство пользователя | Посудомоечная машина

Добро пожаловать в Electrolux! Благодарим вас за выбор нашего прибора.
Возможны изменения без предварительного уведомления.

Содержание

1. ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.....	2
2. УСТАНОВКА	6
3. ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА	7
4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	7
5. ВЫБОР ПРОГРАММЫ	8
6. ОСНОВНЫЕ НАСТРОЙКИ	10
7. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.....	13
8. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	14
9. СОВЕТЫ И ПОДСКАЗКИ	16
10. УХОД И ОЧИСТКА.....	17
11. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	21
12. ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ.....	25
13. ЭКОЛОГИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ	25
14. ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	25

1. ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Прежде чем приступить к установке и эксплуатации прибора, внимательно ознакомьтесь с приложенным руководством.

Производитель (поставщик, продавец) не несет ответственности (в том числе и в гарантийный период): за дефекты и повреждения изделия, возникшие вследствие нарушения указаний по его хранению, установке, подключению, условий эксплуатации, либо действия непреодолимой силы (пожара, наводнения и т.п.), воздействия домашних животных, насекомых, грызунов; за последствия, вызванные неквалифицированным ремонтом. Всегда храните данное руководство под рукой в надежном месте для последующего использования.

1.1 Общие советы

Руководство следует сохранять и бережно хранить как источник информации и для пользы других пользователей. Если устройство было повреждено во время транспортировки, его нельзя подключать.

1.2 Предполагаемое использование

Устройство следует использовать только: для мытья бытовой посуды; в частных домовладениях и закрытых бытовых помещениях; до высоты 4000 м над уровнем моря. Если устройство было повреждено во время транспортировки, его нельзя подключать.

1.3 Ограничение группы пользователей

Этот прибор могут использовать дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостатком опыта и/или знаний, если они находятся под присмотром и проинструктированы относительно безопасного и понятного использования прибора, а также возникающих в результате рисков. Детям запрещено играть с устройством. Дети не должны выполнять без присмотра какие-либо действия по очистке и техническому обслуживанию, предназначенные для пользователя.

Храните моющие средства в недоступном для детей месте. Храните устройство и его шнур питания в недоступном для детей младше 8 лет месте.

1.4 Безопасная установка



ВНИМАНИЕ – Опасность травмирования / повреждения устройства!

Неправильная установка устройства может привести к травмам. При размещении устройства и подключении его к электрической сети строго соблюдайте указания, приведенные в инструкции по эксплуатации и монтажу.

При открытии и закрытии дверцы прибора петли перемещаются и могут стать причиной травм.

Если устройства или встроенные устройства, установленные ниже, не расположены в нише и возможен доступ к боковой стенке устройства, область петель должна быть закрыта сбоку.

Подходящие чехлы можно приобрести в продаже или заказать в сервисе.

Соблюдайте максимальное количество загрузки комплектов посуды.

Не устанавливайте и не используйте прибор при температуре ниже 0 °С.

Установите прибор в безопасном и подходящем месте, которое соответствует требованиям по установке.

Не используйте прибор до установки его во встраиваемую конструкцию из соображений безопасности.



ВНИМАНИЕ – Опасность поражения электрическим током!

Неправильно выполненный монтаж представляет серьезную угрозу.

Устройство должно быть подключено и использовано в соответствии с информацией, указанной на паспортной табличке.

Всегда используйте прилагаемый соединительный кабель для нового устройства. Прибор необходимо подключать к сети переменного тока через правильно установленную розетку с заземляющим элементом.

Подключайте сетевую вилку к сетевой розетке только в конце установки. Убедитесь, что после установки есть доступ к сетевой вилке. Не тяните за сетевой кабель, чтобы отключить прибор. Всегда тяните за сетевую вилку.

Расположение защитных проводников в домашней электроустановке должно выполняться в соответствии с нормами. Никогда не подавайте питание на устройство через внешнее коммутационное устройство, например, таймер или пульт дистанционного управления. Не используйте многоконтактные адаптеры и удлинители.

Если устройство встраиваемое, то вилка шнура питания должна быть легко доступна, а если легкий доступ невозможен, в стационарной электроустановке необходимо установить разъединитель в соответствии с правилами монтажа.

При размещении устройства будьте осторожны, чтобы не зажать и не повредить шнур питания.

Опасно перерезать наливной шланг или погружать клапан AquaStop в воду.

Никогда не погружайте пластиковый корпус в воду. В пластиковом корпусе наливного шланга находится электрический клапан. Никогда не перерезайте наливной шланг. В наливном шланге имеются электрические кабели.



ВНИМАНИЕ – Опасность возгорания!

Использование удлиненного шнура питания и неутвержденных адаптеров опасно.

Не используйте удлинители или многорозеточные разветвители. Используйте только адаптеры и сетевые кабели, одобренные производителем.

Если шнур питания слишком короткий, а более длинный шнур питания недоступен, обратитесь в специализированную электротехническую компанию, которая соответствующим образом адаптирует вашу домашнюю электроустановку.

Контакт между устройством и установочными кабелями может привести к повреждению монтажных кабелей, например, газовых и электрических кабелей. Газ, выходящий из проржавевшей трубы, может загореться.

Поврежденный электрический кабель может стать причиной короткого замыкания.

Обеспечьте расстояние не менее 5 см между устройством и монтажными кабелями.



ВНИМАНИЕ – Опасность опрокидывания!

Неправильная установка может привести к опрокидыванию устройства.

Приборы, предназначенные для установки под прибором, и встраиваемые приборы должны располагаться под сплошной столешницей, которая постоянно соединена с соседними шкафами.

1.5 Безопасное использование



ВНИМАНИЕ – Опасность значительного вреда здоровью!

Несоблюдение правил безопасности и инструкций по применению, приведенных на упаковке чистящих средств и ополаскивателей, может привести к серьезному вреду здоровью. Соблюдайте правила безопасности и инструкции по применению, указанные на упаковке чистящих средств и ополаскивателей.



ВНИМАНИЕ – Опасность взрыва!

Обнаружение растворителя в моечной камере устройства может привести к взрыву. Никогда не заливайте в моечную камеру какие-либо растворители!

Наличие агрессивных, сильнощелочных или кислотных чистящих средств в сочетании с алюминиевыми элементами в моечной камере может привести к взрыву. При использовании агрессивных щелочных или сильнокислотных чистящих средств, особенно в быту или промышленности, например, при уходе и чистке посудомоечной машины, никогда не помещайте в посудомоечную машину детали из алюминия (например, жировые фильтры кухонных вытяжек, алюминиевые кастрюли).

Не кладите легковоспламеняющиеся продукты или предметы, смоченные легковоспламеняющимися продуктами, в прибор, рядом с ним или на него.



ВНИМАНИЕ – Опасность травмирования / отравления!

Открытие дверцы прибора может привести к травме. Во избежание несчастных случаев, например, из-за спотыкания, открывайте дверцу прибора только для загрузки или извлечения посуды из посудомоечной машины. Не садитесь и не стойте на открытой дверце прибора.

Ножи и посуда с острыми кончиками могут стать причиной травм. Ножи и другие кухонные принадлежности с острыми кончиками следует помещать в корзину для столовых приборов лезвиями вниз или располагать горизонтально на подставке для ножей или ящике для столовых приборов.

Моющие средства для посудомоечной машины опасны. Соблюдайте инструкции по безопасности на упаковке моющего средства. Не пейте и не играйте с водой в приборе.



ВНИМАНИЕ – Опасность ожога!

Если открыть дверцу во время работы программы, из устройства может выплеснуться горячая вода. Прибор может выпустить горячий пар, если вы откроете дверцу во время работы программы.

Осторожно откройте дверцу во время работы программы.



ВНИМАНИЕ – Опасность поражения электрическим током!

Проникновение влаги может привести к поражению электрическим током.

Используйте устройство только в закрытых помещениях. Никогда не подвергайте устройство воздействию высоких температур и влажности. Не используйте для очистки устройства паровые очистители или очистители высокого давления.

Поврежденная изоляция или поврежденный сетевой кабель представляют серьезную угрозу.

Никогда не допускайте контакта шнура питания с горячими частями устройства или источниками тепла, а также с предметами с острыми концами или острыми краями.

Никогда не перегибайте, не сдавливайте и не модифицируйте соединительный кабель.

1.6 Подключение к водопроводу



ВНИМАНИЕ - Опасное напряжение!

Не повреждайте шланги подачи воды.

Перед подключением к новым трубам, трубам, которые не использовались долгое время, где проводились ремонтные работы или были установлены новые устройства (измерители воды и т.д.), дайте воде стечь, пока она не станет чистой и прозрачной.

Убедитесь, что нет видимых утечек воды во время и после первого использования прибора.

Если шланг подачи воды поврежден, немедленно закройте водопроводный кран и выньте вилку из розетки.

Обратитесь в сервисный центр для замены шланга подачи воды.

Без электропитания система защиты от воды (в зависимости от модели) не работает. В этом случае существует риск затопления. Шланг подачи воды имеет предохранительный клапан и оболочку с внутренним сетевым кабелем.

1.7 Поврежденное устройство



ВНИМАНИЕ – Опасность поражения электрическим током!

Поврежденное устройство или поврежденный соединительный кабель представляют опасность.

Никогда не включайте поврежденное устройство. Никогда не используйте устройство, если его поверхность треснута или сломана. Никогда не тяните за шнур питания, чтобы отключить устройство от сети. Всегда выдергивайте за вилку шнура питания.

Если прибор или кабель питания повреждены, немедленно отсоедините сетевой кабель или выключите предохранитель в блоке предохранителей и закройте водопроводный кран. Вызовите сервисную службу.

Неправильно проведенный ремонт представляет серьезную угрозу. Ремонт устройства может выполняться только квалифицированным персоналом. Для ремонта устройства следует использовать только оригинальные запасные части.

Если шнур питания или соединительный шнур данного устройства поврежден, замените его специальным шнуром питания или специальным соединительным шнуром, который можно приобрести у производителя или в сервисном центре.

1.8 Опасности для детей



ВНИМАНИЕ – Опасность удушья/ химических ожогов / травмирования!

Дети могут натянуть упаковочные материалы на голову или завернуться в них и задохнуться. Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте. Не позволяйте детям играть с упаковкой, особенно с фольгой. Дети могут проглотить или подавиться мелкими деталями, что может привести к удушью. Храните мелкие детали в недоступном для детей месте. Детям нельзя разрешать играть с мелкими деталями.

Дети могут застрять в приборе и задохнуться. Используйте блокировку для безопасности детей, если эта функция доступна. Никогда не позволяйте детям играть с прибором или пользоваться им.

Ополаскиватели и чистящие средства могут вызвать химические ожоги рта, горла и глаз. Не допускайте детей к ополаскивателям и чистящим средствам. Не допускайте доступа детей к открытому устройству. Вода в моечной камере непригодна для питья. В нем могут быть остатки чистящего средства и ополаскивателя.

Детские пальчики могут застрять в отверстиях контейнера для таблеток в посудомоечной машине, что может привести к травме. Не допускайте доступа детей к открытому устройству.



ВНИМАНИЕ – Опасность для здоровья!

Дети могут запереться в устройстве и подвергнуть себя смертельной опасности.

Выньте вилку старого прибора из сетевой розетки, затем перережьте сетевой кабель и разрушите замок дверцы прибора, чтобы его невозможно было закрыть.

1.9 Сервис

Для ремонта прибора обратитесь в сервисный центр. Используйте только оригинальные запасные части.

Помните, что самостоятельный или непрофессиональный ремонт является нарушением правил использования прибора, после которого использование прибора становится не безопасным и приводит к аннулированию гарантии.

Что касается ламп внутри этого продукта и запасных ламп, продаваемых отдельно (в зависимости от модели): эти лампы предназначены для выдерживания экстремальных физических условий в бытовых приборах, таких как температура, вибрация, влажность, или предназначены для сигнализации информации о рабочем состоянии прибора. Они не предназначены для использования в других целях и не подходят для освещения жилых помещений.

1.10 Утилизация

Отсоедините прибор от электросети. Отрежьте сетевой кабель и выбросьте его. Снимите дверную защелку, чтобы дети и домашние животные не оказались запертыми в приборе.

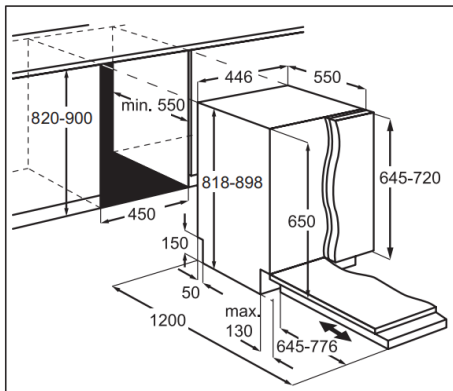
Утилизация прибора проводится уполномоченными организациями по обращению и переработке бытовой техники в соответствии с действующими нормами.

2. УСТАНОВКА

! **ВНИМАНИЕ!** Перед установкой ознакомьтесь с главами по технике безопасности.

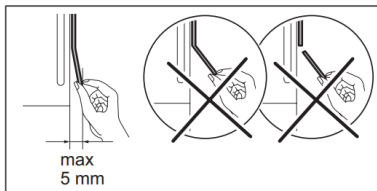
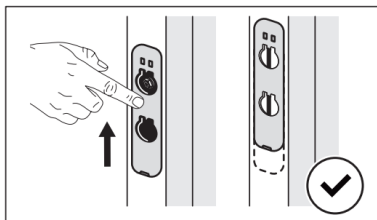
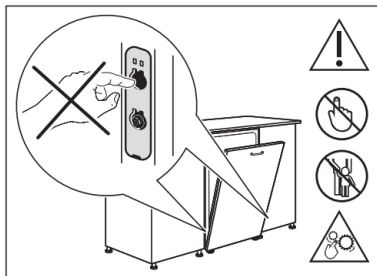
Подробную информацию по установке см. в инструкции по установке, прилагаемой к устройству.

2.1 Встраивание



2.2 Защитные колпачки

Если мебельная панель не установлена, открывайте дверцу прибора осторожно, чтобы избежать риска травм. После установки убедитесь, что пластиковые крышки зафиксированы на месте. Повреждение или снятие пластиковых крышек по бокам дверцы может повлиять на функциональность прибора и стать причиной травмы. Если пластиковая крышка повреждена, обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены ее на новую.



3. ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА



i Рисунок представляет собой общий обзор. Для получения более подробной информации обратитесь к другим главам или документам, прилагаемым к устройству.

3.1 Beam-on-Floor

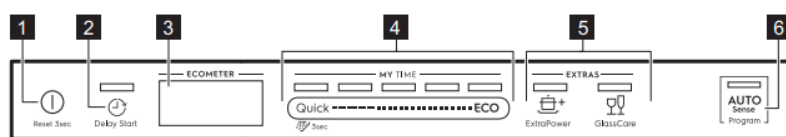
Beam-on-Floor - это свет, отображаемый на полу под дверцей прибора.

- При запуске программы загорается красный индикатор, который горит на протяжении всей программы.
- Когда программа завершится, загорится зеленый свет.
- Если прибор неисправен, мигает красный индикатор.

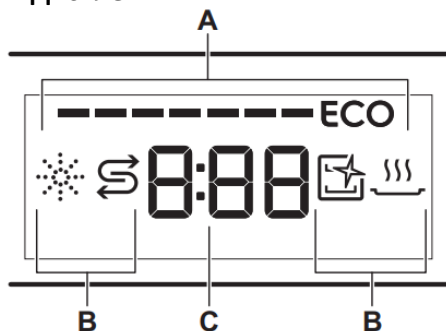
i Функция Beam-on-Floor отключается при выключении прибора.

i Если функция AirDry активирована на этапе сушки, проекция на полу может быть не полностью видна. Чтобы узнать, завершен ли цикл, проверьте панель управления.

4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



4.1 Дисплей



4.2 ECOMETER



ECOMETER показывает, как выбор программы влияет на потребление энергии и воды. Чем больше полосок горит, тем меньше потребление. ECO указывает на наиболее экологически безопасный выбор программы для стирки посуды средней степени загрязнения.

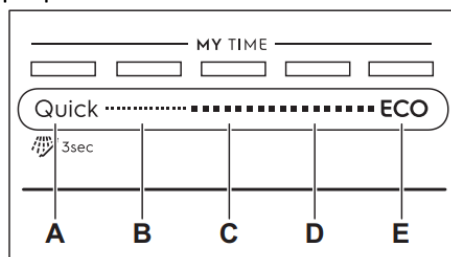
4.3 Индикаторы

Индикатор	Описание
	Индикатор ополаскивателя. Он включается, когда необходимо заправить дозатор ополаскивателя. См. раздел «Перед первым использованием».
	Индикатор соли. Он включается, когда контейнер для соли необходимо пополнить. См. раздел «Перед первым использованием».
	Индикатор ухода за машиной. Он включается, когда прибору требуется внутренняя очистка с помощью программы «Уход за машиной». См. раздел «Уход и очистка».
	Индикатор этапа сушки. Он включается при выборе программы с этапом сушки. Мигает во время этапа сушки. См. «Выбор программы».

5. ВЫБОР ПРОГРАММЫ

5.1 MY TIME

Панель выбора MY TIME позволяет выбрать подходящий цикл стирки посуды в зависимости от продолжительности программы.



A. • **Quick** — самая короткая программа (**30 минут**), подходящая для мытья посуды со свежими и легкими загрязнениями.

• **Pre-rinse (15 минут)** — программа для смывания остатков пищи с посуды. Это предотвращает появление запахов в приборе. Не используйте моющее средство в этой программе.

B. **1h** — программа, подходящая для мытья посуды со свежими и слегка подсохшими загрязнениями.

C. **1h 30min** — программа, подходящая для мытья посуды и сушки среднезагрязненных вещей.

D. **2h 40min** — программа, подходящая для мытья посуды и сушки сильнозагрязненных вещей.

E. **ECO** — самая длительная программа, предлагающая максимально эффективное использование энергии и воды для посуды и столовых приборов с нормальным загрязнением. Это стандартная программа для испытательных институтов.¹⁾

¹⁾ Эта программа используется для оценки соответствия Регламенту Комиссии по экодизайну (ЕС) 2019/2022.

5.2 AUTO Sense

Программа AUTO Sense автоматически подстраивает цикл мытья посуды в зависимости от типа загрузки.

Прибор определяет степень загрязнения и количество посуды в корзинах. Он регулирует температуру и количество воды, а также продолжительность стирки.

5.3 EXTRAS (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

Вы можете настроить выбор программ в соответствии со своими потребностями, активировав EXTRAS.

ExtraPower



ExtraPower улучшает результаты мытья посуды выбранной программы. Опция увеличивает температуру и продолжительность стирки.

GlassCare



GlassCare предотвращает повреждение хрупкой загрузки, в частности стеклянной посуды. Опция предотвращает резкое изменение температуры мытья посуды выбранной программы и снижает ее до 45 °C.

5.4 Обзор программ

Программа	Загрузка посудомоечной машины	Степень загрязнения	Этапы программы	EXTRAS (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)
Quick (Быстрая)	Посуда, столовые приборы	Свежее	• Мытье посуды 50 °C. • Промежуточное полоскание • Заключительное полоскание 45 °C. • AirDry ¹⁾	• ExtraPower • GlassCare
Pre-rinse (Предв. полоскание)	Все	Все	• Предварительная мойка	Не применимо
1h	Посуда, столовые приборы	Свежее, слегка подсохшее	• Мытье посуды 60 °C • Промежуточное полоскание • Заключительное полоскание 50 °C. • AirDry ¹⁾	• ExtraPower • GlassCare
1h 30min	Посуда, столовые приборы, кастрюли, сковородки	Нормальное, слегка подсохшее	• Мытье посуды 60 °C • Промежуточное полоскание • Заключительное полоскание 55 °C. • Сушка • AirDry ¹⁾	• ExtraPower • GlassCare
2h 40min	Посуда, столовые приборы, кастрюли, сковородки	От нормального до тяжелого, засохшее	• Предварительная мойка • Мытье посуды 60 °C • Промежуточное полоскание • Заключительное полоскание 60 °C. • Сушка • AirDry ¹⁾	• ExtraPower • GlassCare
ECO	Посуда, столовые приборы, кастрюли, сковородки	Нормальное, слегка подсохшее	• Предварительная мойка • Мытье посуды 50 °C. • Промежуточное полоскание • Заключительное полоскание 55 °C. • Сушка • AirDry ¹⁾	• ExtraPower • GlassCare
AUTO Sense	Посуда, столовые приборы, кастрюли, сковородки	Все	• Предварительная мойка • Мытье посуды 50–60 °C. • Промежуточное полоскание • Заключительное полоскание 60 °C. • Сушка • AirDry ¹⁾	Не применимо
Machine Care (Уход за машиной)	Для очистки внутренней части прибора. См. раздел «Уход и очистка».		• Очистка 70 °C • Промежуточное полоскание • Заключительное полоскание • AirDry ¹⁾	Не применимо

¹⁾ Эта программа используется для оценки соответствия Регламенту Комиссии по экодизайну (ЕС) 2019/2022.

Значения потребления

Программа ¹⁾²⁾	Вода (л)	Энергия (кВтч)	Продолжительность (мин)
Quick	10.3	0.623	30
Pre-rinse	3.8	0.014	15
1h	10.0	0.770	60
1h 30min	10.4	0.858	90
2h 40min	10.5	0.974	160

Программа ¹⁾²⁾	Вода (л)	Энергия (кВтч)	Продолжительность (мин)
ECO	9.9	0.754	240
AUTO Sense	10.5	0.942	170
Machine Care	9.2	0.659	60

¹⁾ Давление и температура воды, колебания электропитания, опции, количество посуды и степень загрязнения могут изменить значения.

²⁾ Значения для программ, отличных от ECO, являются ориентировочными.

6. ОСНОВНЫЕ НАСТРОЙКИ

Вы можете настроить прибор, изменив основные настройки в соответствии с вашими потребностями.

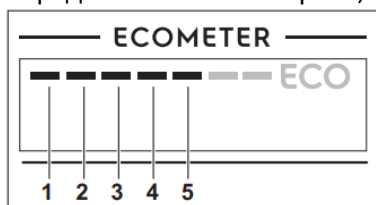
Номер	Настройки	Значение	Описание ¹⁾
1	Жесткость воды	1L - 10L (по умолчанию: 5L)	Отрегулируйте уровень смягчения воды в зависимости от жесткости воды в вашем регионе.
2	Уровень ополаскивателя	0A - 8A (по умолчанию: 5A)	Отрегулируйте уровень ополаскивателя в соответствии с необходимой дозировкой.
3	Сигнал окончания	Вкл. Выкл. (по умолчанию)	Включение или выключение звукового сигнала об окончании программы.
4	Автоматическое открытие двери	Вкл. (по умолчанию) Выкл.	Включение или выключение AirDry.
5	Основные сигналы	Вкл. (по умолчанию) Выкл.	Включение или отключение звука нажатия кнопок.

¹⁾ Для получения более подробной информации обратитесь к информации, представленной в этой главе.

Вы можете изменить основные настройки в режиме настроек.

Когда прибор находится в режиме настройки, полосы ECOMETER обозначают доступные настройки. Для каждой настройки мигает отдельная полоса ECOMETER.

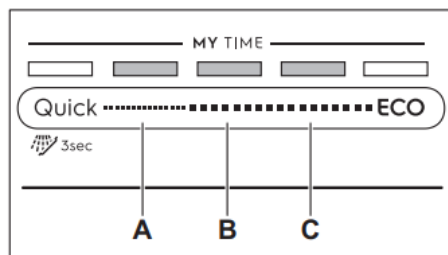
Порядок основных настроек, представленный в таблице, является также порядком настроек на ECOMETER:



6.1 Режим настройки

Как перемещаться в режиме настройки

Перемещаться в режиме настройки можно с помощью панели выбора MY TIME.



А. Кнопка «**Предыдущая**»

В. Кнопка «**ОК**»

С. Кнопка «**Далее**»

Используйте «**Предыдущая**» и «**Далее**» для переключения между основными настройками и изменения их значения.

Используйте «**ОК**», чтобы ввести выбранную настройку и подтвердить изменение ее значения.

Как войти в режим настройки

Вы можете войти в режим настройки перед запуском программы. Вы не можете войти в режим настройки во время работы программы.

Чтобы войти в режим настройки, одновременно нажмите и удерживайте **Quick** и **ECO** в течение примерно 3 секунд.

Индикаторы, относящиеся к кнопкам «**Предыдущая**», «**ОК**» и «**Далее**», горят.

Как изменить настройку

Убедитесь, что прибор находится в режиме настройки.

1. Используйте кнопку «**Предыдущая**» или «**Далее**», чтобы выбрать полосу ECOMETER, посвященную желаемой настройке.

- Полоса ECOMETER, соответствующая выбранной настройке, мигает.
- На дисплее отображается текущее значение настройки.

2. Нажмите «**ОК**», чтобы войти в настройку.

- Горит полоска ЭКОМЕТРА, соответствующая выбранной настройке. Остальные полосы отключены.
- Текущее значение настройки мигает.

3. Нажмите «**Предыдущая**» или «**Далее**», чтобы изменить значение.

4. Нажмите «**ОК**», чтобы подтвердить настройку.

- Новая настройка сохраняется.
- Прибор возвращается к списку основных настроек.

5. Нажмите и удерживайте **Quick** и **ECO** одновременно около 3 секунд, чтобы выйти из режима настройки.

Прибор возвращается к выбору программы.

Сохраненные настройки остаются действительными до тех пор, пока вы не измените их снова.

6.2 Смягчитель воды

Смягчитель воды удаляет из подаваемой воды минералы, которые могут отрицательно повлиять на результаты стирки и на прибор.

Чем выше содержание этих минералов, тем жестче ваша вода. Жесткость воды измеряется в эквивалентных шкалах. Смягчитель воды следует отрегулировать в соответствии с жесткостью воды в вашем регионе. Местное управление водоснабжения может сообщить вам о жесткости воды в вашем районе. Установите правильный уровень смягчителя воды, чтобы обеспечить хорошие результаты стирки.

Жесткость воды

Немецкие градусы (°dH)	Французские градусы (°fH)	ммоль/л	мг/л (промилле)	степени Кларка	Уровень смягчения воды
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5 ¹⁾
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1 ²⁾

¹⁾ Заводская настройка.

²⁾ Не используйте соль на этом уровне.

Независимо от типа используемого моющего средства установите правильный уровень жесткости воды, чтобы индикатор добавления соли оставался активным.



Мультитаблетки, содержащие соль, недостаточно эффективны для смягчения жесткой воды.

Процесс регенерации

Для правильной работы смягчителя воды смолу смягчительного устройства необходимо регулярно регенерировать. Этот процесс является автоматическим и является частью обычной работы посудомоечной машины.

Если заданное количество воды (см. значения в таблице) израсходовано после предыдущего процесса регенерации, между последним ополаскиванием и завершением программы запускается новый процесс регенерации.

Уровень смягчения воды	Количество воды (л)
1	250
2	100
3	62

Уровень смягчения воды	Количество воды (л)
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

При высоких настройках смягчителя воды это может произойти и в середине программы, перед полосканием (дважды за программу). Регенерация не влияет на продолжительность цикла, за исключением случаев, когда она происходит в середине программы или в конце программы с коротким этапом сушки. В таких случаях регенерация увеличивает общую продолжительность программы еще на 5 минут.

Впоследствии промывка смягчителя воды, которая длится 5 минут, может начаться в том же цикле или в начале следующей программы. Это действие увеличивает общее потребление воды в программе на дополнительные 4 литра и общее потребление энергии в программе на дополнительные 2 Вт-ч. Промывка смягчителя заканчивается полным сливом воды.

Каждое полоскание со смягчителем (возможно несколько в одном цикле) может увеличить продолжительность программы еще на 5 минут, если оно происходит в начале или в середине программы.

i Все значения расхода, упомянутые в этом разделе, определены в соответствии с действующим стандартом в лабораторных условиях при жесткости воды 2,5 ммоль/л (смягчитель воды: уровень 3) в соответствии с постановлением: 2019/2022.

Давление и температура воды, а также колебания электропитания могут изменить значения.

6.3 Уровень ополаскивателя

Ополаскиватель помогает высушить посуду без разводов и пятен. Он автоматически высвобождается во время этапа горячего полоскания. Можно настроить количество подаваемого ополаскивателя.

Когда отсек для ополаскивателя пуст, загорается индикатор ополаскивателя, указывая на необходимость долить ополаскиватель. Если результаты сушки удовлетворительны при использовании только нескольких таблеток, можно отключить дозатор и индикатор. Однако для достижения наилучших результатов сушки всегда используйте ополаскиватель и держите индикатор ополаскивателя включенным.

Чтобы отключить дозатор и индикатор ополаскивателя, установите уровень ополаскивателя на 0A.

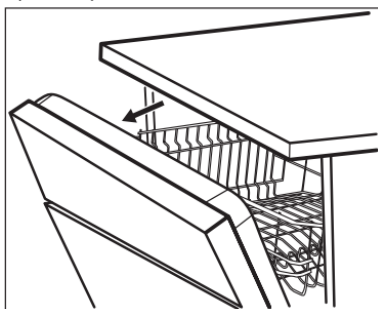
6.4 Звук окончания

Вы можете активировать звуковой сигнал, который звучит по завершении программы.

i Звуковые сигналы звучат также при возникновении неисправности прибора. Эти сигналы невозможно отключить.

6.5 AirDry

AirDry улучшает результаты сушки. Дверца прибора открывается автоматически во время этапа сушки и остается приоткрытой.



AirDry автоматически активируется для всех программ, кроме предварительного полоскания.

Продолжительность этапа сушки и время открытия дверцы варьируются в зависимости от выбранной программы и опций.

Когда AirDry открывает дверцу, на дисплее отображается оставшееся время выполняемой программы.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не пытайтесь закрыть дверцу прибора в течение 2 минут после автоматического открытия. Это может привести к повреждению прибора.

⚠ ВНИМАНИЕ! Если дети имеют доступ к прибору, мы советуем отключить AirDry. Автоматическое открытие двери может представлять опасность.

i Когда AirDry открывает дверь, Beam-on-Floor может быть не полностью виден. Чтобы убедиться, что программа завершена, посмотрите на панель управления.

6.6 Основные сигналы

Кнопки на панели управления при нажатии издают щелчок. Вы можете отключить этот звук.

7. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. **Убедитесь, что текущий уровень смягчителя воды соответствует жесткости водопроводной воды. В противном случае отрегулируйте уровень смягчителя воды.**

2. Наполните контейнер для соли.

3. Заполните дозатор ополаскивателя.

4. Откройте водопроводный кран.

5. Запустите программу Quick, чтобы удалить все остатки производственного процесса. Не используйте моющие средства и не складывайте посуду в корзины.

После запуска программы прибор загружает смолу в смягчитель воды в течение 5 минут. Этап промывки начинается только после завершения этой процедуры. Процедуру повторяют периодически.

7.1 Контейнер для соли

⚠ ВНИМАНИЕ! Используйте только регенерирующую соль для посудомоечных машин. Не используйте кухонную соль.

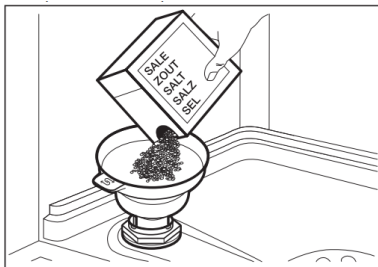
Соль используется для пополнения запасов смолы в смягчителях воды и обеспечения хороших результатов стирки при ежедневном использовании.

Как наполнить контейнер для соли

1. Поверните крышку контейнера для соли против часовой стрелки и снимите ее.

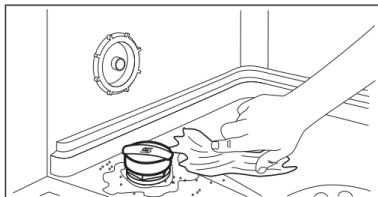
2. Налейте в емкость для соли 1 литр воды (только в первый раз).

3. Наполните емкость для соли 1 кг соли (до полного заполнения).



4. Осторожно встряхните воронку за ручку, чтобы последние гранулы оказались внутри.

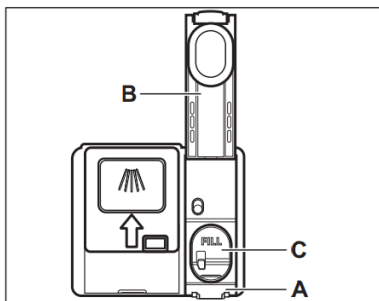
5. Удалите соль вокруг отверстия контейнера для соли.



6. Поверните крышку по часовой стрелке, чтобы закрыть контейнер для соли.

⚠ ВНИМАНИЕ! Вода и соль могут вытечь из контейнера для соли, когда вы его наполните. Чтобы предотвратить коррозию, заполните контейнер для соли и сразу же запустите полный цикл мытья посуды с моющим средством.

7.2 Как наполнить дозатор ополаскивателя



ВНИМАНИЕ! Отделение (C) предназначено только для ополаскивателя. Не заполняйте его моющим средством.



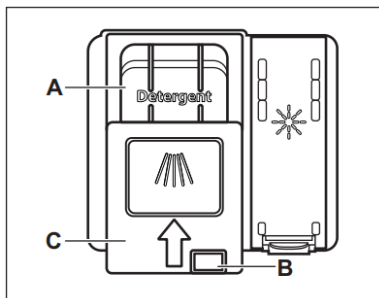
ВНИМАНИЕ! Используйте только ополаскиватель, предназначенный специально для посудомоечных машин.

1. Нажмите на элемент разблокировки (A), чтобы открыть крышку (B).
2. Налейте ополаскиватель в дозатор (C) до тех пор, пока жидкость не достигнет отметки «FILL».
3. Удалите пролитый ополаскиватель впитывающей тканью, чтобы предотвратить чрезмерное образование пены.
4. Закройте крышку. Убедитесь, что крышка зафиксировалась.

8. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Откройте водопроводный кран.
2. Нажмите и удерживайте ①, пока прибор не активируется.
3. Заполните контейнер для соли, если он пуст.
4. Заполните дозатор ополаскивателя, если он пуст.
5. Загрузите корзины.
6. Добавьте моющее средство.
7. Выберите и запустите программу.
8. Закройте кран подачи воды после завершения программы.

8.1 Использование моющего средства



ВНИМАНИЕ! Используйте только моющее средство, предназначенное специально для посудомоечных машин.

1. Нажмите кнопку разблокировки (B), чтобы открыть крышку (C).
 2. Поместите моющее средство в отделение (A).
- Вы можете использовать моющее средство в таблетках, порошке или геле.
3. Если в программе предусмотрен этап предварительной мойки, нанесите небольшое количество моющего средства на внутреннюю часть дверцы машины.
 4. Закройте крышку. Убедитесь, что крышка зафиксировалась.



Информацию о дозировке моющего средства можно найти в инструкции производителя на упаковке продукта. Обычно для мойки посуды с обычным загрязнением достаточно 20–25 мл гелевого моющего средства.



Не заполняйте отделение (A) более чем 30 мл гелевого моющего средства.

8.2 Как выбрать и запустить программу с помощью панели выбора MY TIME

1. Проведите пальцем по панели выбора MY TIME, чтобы выбрать подходящую программу.

- Горит индикатор выбранной программы.
 - ECOMETER показывает уровень потребления энергии и воды.
 - На дисплее отображается продолжительность программы.
2. При желании активируйте соответствующие ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ возможности.
 3. Закройте дверцу прибора, чтобы запустить программу.

8.3 Как выбрать и запустить программу Pre-rinse

1. Чтобы выбрать  Pre-rinse, нажмите и удерживайте Quick в течение 3 секунд.
 - Индикатор, соответствующий кнопке, горит.
 - ECOMETER выключен.
 - На дисплее отображается продолжительность программы.
2. Закройте дверцу прибора, чтобы запустить программу.

8.4 Как активировать EXTRAS

1. Выберите программу с помощью панели выбора MY TIME.
2. Нажмите кнопку, посвященную опции, которую вы хотите активировать.
 - Индикатор, соответствующий кнопке, горит.
 - На дисплее отображается обновленная продолжительность программы.
 - ECOMETER показывает обновленный уровень потребления энергии и воды.

-  По умолчанию опции необходимо активировать каждый раз перед запуском программы.
-  Невозможно активировать или деактивировать параметры во время работы программы.
-  Не все варианты совместимы друг с другом.
-  Активация опций часто увеличивает потребление воды и энергии, а также продолжительность программы.

8.5 Как запустить программу AUTO Sense

1. Нажмите  .
 - Индикатор, соответствующий кнопке, горит.
 - На дисплее отображается максимально возможная продолжительность программы.
2. Закройте дверцу прибора, чтобы запустить программу.

Прибор определяет тип загрузки и подбирает подходящий цикл стирки. В течение цикла датчики срабатывают несколько раз, и начальная продолжительность программы может уменьшиться.

8.6 Как отложить запуск программы

1. Выберите программу.
 2. Нажимайте  несколько раз, пока на дисплее не появится желаемое время задержки (от 1 до 24 часов). Индикатор, связанный с кнопкой, горит.
 3. Закройте дверцу прибора, чтобы начать обратный отсчет.
- Во время обратного отсчета невозможно изменить время задержки и выбор программы.
- Когда обратный отсчет завершится, программа запустится.

8.7 Как отменить отложенный старт во время обратного отсчета

Нажмите и удерживайте  около 3 секунд.

Прибор возвращается к выбору программы.

-  Если вы отмените отложенный старт, вам придется выбрать программу заново.

8.8 Как отменить запущенную программу

Нажмите и удерживайте  около 3 секунд.

Прибор возвращается к выбору программы.

-  Прежде чем запускать новую программу, убедитесь, что в дозаторе моющих средств есть моющее средство.

8.9 Открытие дверцы во время работы прибора

Открытие дверцы во время работы программы останавливает работу прибора. Это может повлиять на потребление энергии и продолжительность программы. После закрытия дверцы работа прибора продолжается с того места, где она была прервана.



Если дверца открыта более чем на 30 секунд во время этапа сушки, текущая программа завершается. Этого не происходит, если дверь открывается функцией AirDry.

8.10 Функция автоматического выключения (Auto Off)

Эта функция экономит электроэнергию, выключая прибор, когда он не работает.

Функция вступает в работу автоматически:

- Когда программа завершена.
- Через 5 минут, если программа не была запущена.

8.11 Окончание программы

По завершении программы на дисплее отображается **0:00**.

Функция Auto Off автоматически выключает прибор.

Все кнопки неактивны, кроме кнопки включения/выключения.

9. СОВЕТЫ И ПОДСКАЗКИ

9.1 Общие

Следуйте приведенным ниже советам, чтобы обеспечить оптимальные результаты очистки и сушки при ежедневном использовании и защитить окружающую среду.

- Мытье посуды в посудомоечной машине в соответствии с инструкциями в руководстве пользователя обычно требует меньше воды и энергии, чем мытье посуды вручную.
- Загрузите посудомоечную машину на полную мощность, чтобы сэкономить воду и электроэнергию. Для достижения наилучших результатов стирки размещайте предметы в корзинах в соответствии с инструкциями в руководстве пользователя и не перегружайте корзины.
- Не ополаскивайте посуду вручную. Это увеличивает потребление воды и энергии. При необходимости выберите программу с этапом предварительной стирки.
- Удалите крупные остатки еды с посуды, пустых чашек и стаканов, прежде чем помещать их в прибор.
- Перед мытьем посуды в приборе замочите или слегка очистите ее от приготовившихся или запеченных продуктов.
- Убедитесь, что предметы в корзинах не соприкасаются и не перекрывают друг друга. Только тогда вода сможет полностью дойти и вымыть посуду.
- Вы можете использовать моющее средство для посудомоечной машины, ополаскиватель и соль отдельно или использовать комплексные таблетки (например, «Все в 1»). Следуйте инструкциям на упаковке.
- Выберите программу в зависимости от типа загрузки и степени загрязнения. ECO предлагает максимально эффективное использование воды и энергопотребления.
- Чтобы предотвратить образование накипи внутри прибора:
 - При необходимости наполняйте контейнер для соли.
 - Используйте рекомендованную дозировку моющего средства и ополаскивателя.
 - Убедитесь, что текущий уровень смягчителя воды соответствует жесткости водопроводной воды.
 - Следуйте инструкциям главы «Уход и очистка».

9.2 Использование соли, ополаскивателя и моющего средства

- Используйте только соль, ополаскиватель и моющее средство, предназначенные для посудомоечной машины. Другие продукты могут привести к повреждению прибора.
- В регионах с жесткой и очень жесткой водой мы рекомендуем использовать основное моющее средство для посудомоечной машины (порошок, гель, таблетки, не содержащие дополнительных добавок), ополаскиватель и соль отдельно для достижения оптимальных результатов очистки и сушки.
- Таблетки моющего средства не полностью растворяются при использовании коротких программ. Чтобы предотвратить появление остатков моющего средства на посуде, мы рекомендуем использовать таблетки с длительными программами.

- Всегда используйте правильное количество моющего средства. Недостаточная дозировка моющего средства может привести к ухудшению результатов очистки и появлению на посуде пленки или пятен от жесткой воды. Использование слишком большого количества моющего средства с мягкой или смягченной водой приводит к появлению остатков моющего средства на посуде. Количество моющего средства регулируйте в зависимости от жесткости воды. См. инструкции на упаковке моющего средства.
- Всегда используйте правильное количество ополаскивателя. Недостаточная дозировка ополаскивателя ухудшает результаты сушки. Использование слишком большого количества ополаскивателя приводит к появлению синеватых слоев на посуде.
- Убедитесь, что уровень смягчителя воды правильный. Если уровень слишком высок, повышенное количество соли в воде может привести к появлению ржавчины на столовых приборах.

9.3 Что делать, если вы хотите прекратить использование мультитаблеток

Прежде чем начать использовать отдельное моющее средство, соль и ополаскиватель, выполните следующие действия:

1. Установите максимальный уровень смягчителя воды.
2. Убедитесь, что контейнеры для соли и ополаскивателя заполнены.
3. Запустите программу Quick. Не добавляйте моющее средство и не загружайте посуду в корзины.
4. По завершении программы отрегулируйте смягчитель воды в соответствии с жесткостью воды в вашем регионе.
5. Отрегулируйте подаваемое количество ополаскивателя.

9.4 Перед запуском программы

Прежде чем запустить выбранную программу, убедитесь, что:

- Фильтры чистые и правильно установлены.
- Крышка контейнера для соли плотно закрыта.
- Разбрызгиватели не засорены.
- Достаточно соли и ополаскивателя (если вы не используете мультитаблетки).
- Расположение вещей в корзинах правильное.
- Программа соответствует типу загрузки и степени загрязнения.
- Используется правильное количество моющего средства.

9.5 Загрузка корзин

- Всегда используйте все пространство корзин.
- Используйте прибор только для мытья посуды, которую можно мыть в посудомоечной машине.
- Не мойте в посудомоечной машине следующие материалы: дерево, олово, медь, алюминий, фарфор с тонким орнаментом и незащищенную углеродистую сталь. Это может привести к их растрескиванию, деформации, обесцвечиванию, образованию ямок или ржавчине.
- Не мойте в приборе предметы, которые могут впитывать воду (губки, тряпки).
- Кладите полые предметы (чашки, стаканы и кастрюли) отверстием вниз.
- Следите за тем, чтобы очки не касались друг друга.
- Помещайте легкие или пластиковые предметы в верхнюю корзину. Убедитесь, что предметы не перемещаются свободно.
- Положите столовые приборы и мелкие предметы в ящик для столовых приборов.
- Перед запуском программы убедитесь, что разбрызгиватели могут свободно перемещаться.

9.6 Разгрузка корзин

1. Дайте посуде остыть, прежде чем вынимать ее из прибора. Горячие предметы можно легко повредить.
2. Сначала извлеките предметы из нижней корзины, затем из верхней корзины.



После завершения программы на внутренних поверхностях прибора все еще может оставаться вода.

10. УХОД И ОЧИСТКА



ВНИМАНИЕ! Перед любым обслуживанием, кроме запуска программы «Уход за машиной», выключите прибор и вытащите вилку шнура питания из сетевой розетки.



Грязные фильтры и засоренные разбрызгиватели отрицательно влияют на результаты мойки. Регулярно проверяйте эти элементы и при необходимости очищайте их.

10.1 Уход за машиной

«Уход за машиной» - это программа, предназначенная для очистки внутренней части устройства с оптимальными результатами. Удаляет известковый налет и жировые отложения.

Когда прибор определяет необходимость очистки, загорается индикатор . Запустите программу «Уход за машиной», чтобы очистить внутреннюю часть устройства.

Как запустить программу Уход за машиной

Перед запуском программы «Уход за машиной» очистите фильтры и разбрызгиватели.

1. Используйте средство для удаления накипи или чистящее средство, предназначенное специально для посудомоечных машин.

Следуйте инструкциям на упаковке.

Не складывайте посуду в корзины.

2. Нажмите и удерживайте одновременно + и **AUTO Sense** около 3 секунд.

Индикаторы  и  мигают. На дисплее отображается продолжительность программы.

3. Закройте дверцу прибора, чтобы запустить программу.

После завершения программы индикатор  погаснет.

10.2 Внутренняя очистка

- Очищайте внутреннюю часть прибора мягкой влажной тканью.
- Не используйте абразивные материалы, абразивные чистящие подушечки, острые инструменты, сильные химикаты, мочалки и растворители.
- Протирайте дверцу, включая резиновую прокладку, раз в неделю.
- Чтобы сохранить работоспособность вашего прибора, используйте чистящее средство, специально предназначенное для посудомоечных машин, не реже одного раза в два месяца. Тщательно следуйте инструкциям на упаковке продукта.
- Для достижения оптимальных результатов очистки запустите программу «Уход за машиной».

10.3 Удаление посторонних предметов

Проверяйте фильтры и поддон после каждого использования посудомоечной машины. Посторонние предметы (например, кусочки стекла, пластика, кости или зубочистки и т. д.) снижают эффективность очистки и могут привести к повреждению сливного насоса.



ВНИМАНИЕ! Если удалить посторонние предметы не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

1. Разберите систему фильтров, как указано в этой главе.

2. Удалите все посторонние предметы вручную.

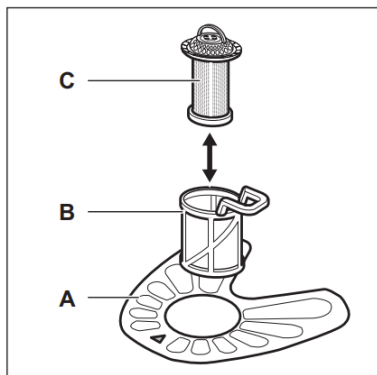
3. Соберите фильтры, как описано в этой главе.

10.4 Внешняя очистка

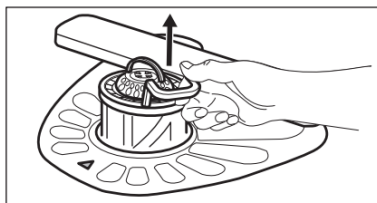
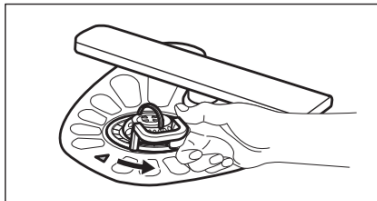
- Очищайте прибор влажной мягкой тканью.
- Используйте только нейтральные моющие средства.
- Не используйте абразивные материалы, абразивные чистящие подушечки или растворители.

10.5 Очистка фильтров

Фильтрующая система состоит из 3 частей.

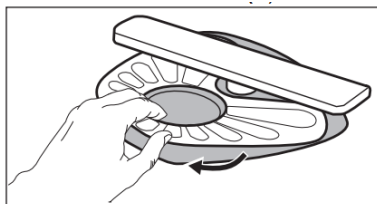


1. Поверните фильтр (В) против часовой стрелки и снимите его.

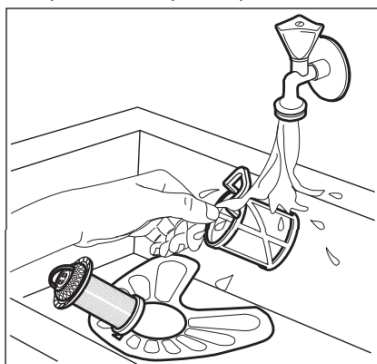


2. Выньте фильтр (С) из фильтра (В).

3. Снимите плоский фильтр (А).

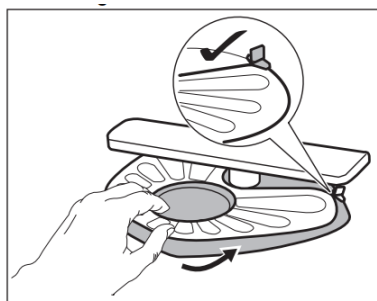


4. Промойте фильтры.



5. Убедитесь, что внутри или вокруг края отстойника нет остатков пищи или почвы.

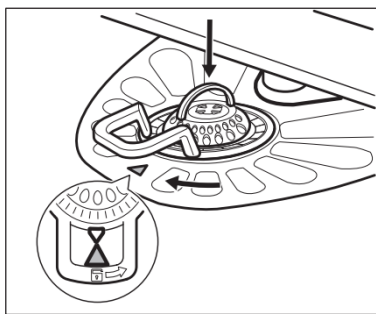
6. Установите на место плоский фильтр (А). Убедитесь, что он правильно расположен под двумя направляющими.



7. Соберите фильтры (В) и (С).

8. Установите фильтр (В) обратно в плоский фильтр (А).

Поверните его по часовой стрелке до фиксации.

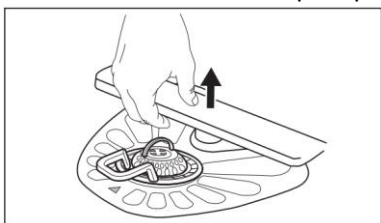


⚠ ВНИМАНИЕ! Неправильное расположение фильтров может привести к ухудшению результатов стирки и повреждению прибора.

10.6 Очистка нижнего разбрызгивателя

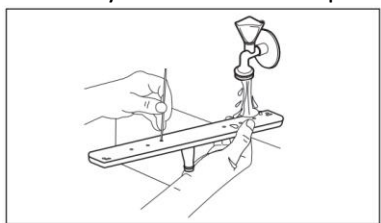
Мы рекомендуем регулярно очищать нижний разбрызгиватель, чтобы предотвратить засорение отверстий грязью. Засоренные отверстия могут привести к неудовлетворительным результатам стирки.

1. Чтобы снять нижний разбрызгиватель, потяните его вверх.

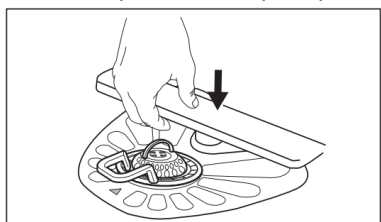


2. Промойте разбрызгиватель под проточной водой.

Используйте тонкий заостренный инструмент, например, зубочистку, чтобы удалить из отверстий частички грязи.



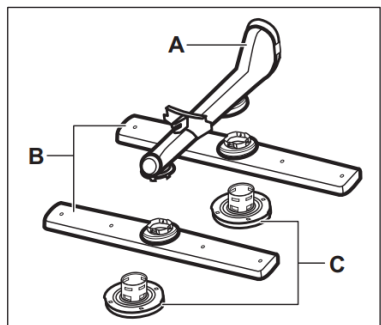
3. Чтобы установить разбрызгиватель обратно, нажмите на него вниз.



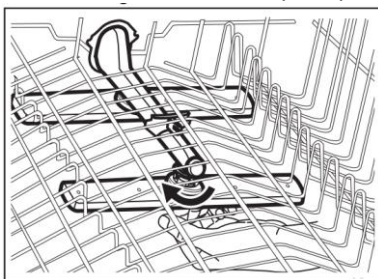
10.7 Очистка верхних разбрызгивателей

Мы рекомендуем регулярно очищать верхние разбрызгиватели, чтобы предотвратить засорение отверстий грязью. Засоренные отверстия могут привести к неудовлетворительным результатам стирки.

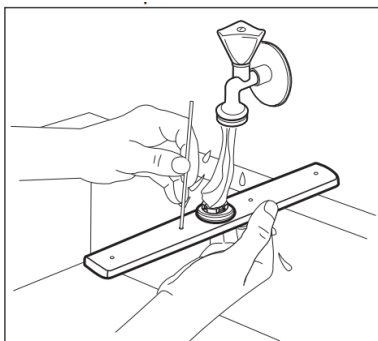
Верхние разбрызгиватели расположены под верхней корзиной. Разбрызгиватели (B) устанавливаются в воздуховод (A) с помощью крепежных элементов (C).



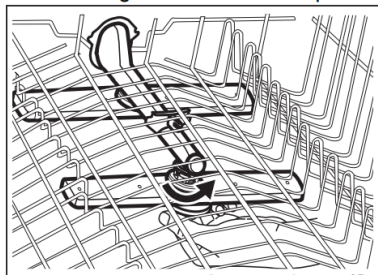
1. Вытащите верхнюю корзину.
2. Чтобы отсоединить разбрызгиватель, поверните крепежный элемент по часовой стрелке.



3. Промойте разбрызгиватель под проточной водой. Используйте тонкий заостренный инструмент, например, зубочистку, чтобы удалить из отверстий частички грязи.



4. Чтобы установить разбрызгиватель обратно, вставьте монтажный элемент в разбрызгиватель и зафиксируйте его в воздуховоде, повернув против часовой стрелки. Убедитесь, что крепежный элемент зафиксировался на месте.



11. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



ВНИМАНИЕ! Неправильный ремонт прибора может представлять угрозу безопасности пользователя. Любой ремонт должен выполняться квалифицированным персоналом.

Большинство возникающих проблем можно решить без обращения в авторизованный сервисный центр.

Обратитесь к таблице ниже для получения информации о возможных проблемах.

При некоторых проблемах на дисплее отображается код тревоги.

Проблема и код тревоги	Возможная причина и решение
Наличие остаточной влаги внутри камеры прибора после первого вскрытия упаковки.	Это не является неисправностью. Все модели посудомоечных машин (а также стиральных машин) проходят обязательные гидравлические испытания на заводе-изготовителе в рамках финального контроля качества. Данная процедура проводится для проверки герметичности и корректной работы системы до упаковки и отгрузки потребителю. Действия не требуются. Удалите остатки влаги сухой тканью перед первым использованием.
Вы не можете активировать прибор.	• Убедитесь, что сетевая вилка подключена к сетевой розетке. • Убедитесь, что в блоке предохранителей нет поврежденного предохранителя.

Проблема и код тревоги	Возможная причина и решение
Программа не запускается.	• Убедитесь, что дверца прибора закрыта. • Если установлен отложенный старт, отмените настройку или дождитесь окончания обратного отсчета. • Прибор дозаправляет смолу внутри смягчителя воды. Продолжительность процедуры примерно 5 минут.
Прибор не наполняется водой. На дисплее отображается i10 или i11 .	• Убедитесь, что водопроводный кран открыт. • Убедитесь, что давление подачи воды не слишком низкое. Для получения этой информации обратитесь в местное управление водоснабжения. • Убедитесь, что водопроводный кран не засорен. • Убедитесь, что фильтр наливного шланга не засорен. • Убедитесь, что наливной шланг не имеет перегибов и заломов.
Прибор не сливает воду. На дисплее отображается i20 .	• Убедитесь, что кран раковины не засорен. • Убедитесь, что система внутреннего фильтра не засорена. • Убедитесь, что сливной шланг не имеет перегибов и заломов.
Включено устройство защиты от затопления. На дисплее отображается i30 .	• Закройте водопроводный кран. • Убедитесь, что прибор установлен правильно. • Убедитесь, что корзины загружены согласно инструкциям в руководстве пользователя.
Неисправность датчика определения уровня воды. На дисплее отображается i41 – i44 .	• Убедитесь, что фильтры чистые. • Выключите и снова включите прибор.
Неисправность моющего насоса или сливного насоса. На дисплее отображается i51 – i59 или i5A – i5F .	• Выключите и снова включите прибор.
Температура воды внутри прибора слишком высокая или произошла неисправность датчика температуры. На дисплее отображается i61 или i69 .	• Убедитесь, что температура воды на входе не превышает 60°C. • Выключите и снова включите прибор.
Техническая неисправность прибора. На дисплее отображается iC0 или iC3 .	• Выключите и снова включите прибор.
Уровень воды внутри прибора слишком высок. На дисплее отображается iF1 .	• Выключите и снова включите прибор. • Убедитесь, что фильтры чистые. • Убедитесь, что сливной шланг установлен на правильной высоте над полом. См. инструкции по установке.
Во время работы прибор останавливается и включается несколько раз.	• Это нормально. Он обеспечивает оптимальные результаты очистки и экономию энергии.
Программа длится слишком долго.	• Если установлена опция отложенного старта, отмените настройку задержки или дождитесь окончания обратного отсчета. • Активация опций увеличивает продолжительность программы.
Отображаемая продолжительность программы отличается от продолжительности, указанной в таблице значений потребления.	• См. таблицу значений потребления в главе «Выбор программы».
Оставшееся время на дисплее увеличивается и переходит почти к концу продолжительности программы.	• Это не дефект. Прибор работает правильно.
Небольшая течь через дверцу прибора.	• Прибор не выровнен. Ослабьте или затяните регулируемые ножки (если применимо).

Проблема и код тревоги	Возможная причина и решение
Дверца прибора закрывается с трудом.	- Дверца прибора расположена не по центру ванны. Отрегулируйте заднюю ножку (если применимо). - Прибор не выровнен. Ослабьте или затяните регулируемые ножки (если применимо). - Части посуды выступают из корзин.
Дверца прибора открывается во время стирки.	Функция AirDry активирована. Вы можете отключить функцию. См. «Основные настройки».
Дребезжание или стук изнутри прибора.	- Посуда неправильно разложена в корзинах. См. брошюру по загрузке корзины. - Убедитесь, что разбрызгиватели могут свободно вращаться.
Прибор отключает автоматический выключатель.	- Силы тока недостаточно для одновременного питания всех используемых приборов. Проверьте силу тока в розетке и емкость счетчика или выключите один из используемых приборов. - Внутренняя электрическая неисправность прибора. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

После проверки прибора выключите и активируйте его. Если проблема возникнет снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

По поводу кодов сигналов тревоги, не описанных в таблице, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



ВНИМАНИЕ! Мы не рекомендуем использовать прибор до полного устранения проблемы. Отключите прибор от сети и не подключайте его снова, пока не убедитесь, что он работает правильно.

11.1 Код номера продукта (PNC)

Если вы обратитесь в авторизованный сервисный центр, вам необходимо предоставить код номера продукта вашего устройства.

PNC можно найти на заводской табличке на дверце прибора. Вы также можете проверить PNC на панели управления.

Прежде чем проверять PNC, убедитесь, что прибор находится в режиме выбора программы.

1. Нажмите и удерживайте одновременно  и  около 3 секунд.

На дисплее отображается PNC вашего устройства.

2. Чтобы выйти из презентации PNC, одновременно нажмите и удерживайте  и  в течение примерно 3 секунд.

Прибор возвращается к выбору программы.

11.2 Результаты мытья и сушки посуды неудовлетворительные

Проблема	Возможная причина и решение
Плохие результаты стирки.	- См. разделы «Ежедневное использование», «Советы и подсказки» и брошюру по загрузке корзины. - Используйте более интенсивную программу стирки. - Активируйте опцию ExtraPower, чтобы улучшить результаты стирки выбранной программы. - Очистите форсунки разбрызгивателей и фильтр. См. раздел «Уход и очистка».
Плохие результаты сушки.	- Посуда слишком долго оставалась внутри закрытого прибора. Активируйте функцию AirDry, чтобы настроить автоматическое открытие дверцы и улучшить эффективность сушки. - Нет ополаскивателя или его дозировка недостаточна. Заполните дозатор ополаскивателя или установите более высокую дозировку ополаскивателя. - Причиной может быть качество ополаскивателя. - Всегда используйте ополаскиватель, даже при использовании нескольких таблеток. - Пластиковые предметы, возможно, придется высушить полотенцем. - В программе отсутствует этап сушки. См. «Обзор программ».

Проблема	Возможная причина и решение
На стаканах и посуде имеются беловатые разводы или синеватые налеты.	• Выпущенное количество ополаскивателя слишком велико. Уменьшите дозировку ополаскивателя. • Слишком большое количество моющего средства.
На стаканах и посуде пятна и сухие капли воды.	• Выпущенного количества ополаскивателя недостаточно. Увеличьте дозировку ополаскивателя. • Причиной может быть качество ополаскивателя.
Внутренняя часть прибора влажная.	• Это не является дефектом прибора. Влага конденсируется на стенках прибора.
Необычная пена при стирке.	• Используйте моющее средство, специально предназначенное для посудомоечных машин. • Используйте моющее средство другого производителя. • Не ополаскивайте посуду предварительно под проточной водой.
Следы ржавчины на столовых приборах.	• В воде, используемой для стирки, слишком много соли. См. раздел «Смягчитель воды». • Столовые приборы из серебра и нержавеющей стали были сложены вместе. Не кладите предметы из серебра и нержавеющей стали близко друг к другу.
По окончании программы в дозаторе остались остатки моющего средства.	• Таблетка моющего средства застряла в дозаторе и не смылась водой. • Вода не может смыть моющее средство из дозатора. Убедитесь, что разбрызгиватели не заблокированы и не засорены. • Следите за тем, чтобы предметы в корзинах не мешали открытию крышки дозатора моющих средств.
Запахи внутри прибора.	• См. «Внутренняя очистка». • Запустите программу «Уход за машиной», используя средство для удаления накипи или чистящее средство, предназначенное для посудомоечных машин.
Накипь на посуде, в ванной и на внутренней стороне двери.	• Низкий уровень соли, проверьте индикатор заполнения. • Крышка контейнера для соли неплотно закрыта. • У вас жесткая водопроводная вода. См. раздел «Смягчитель воды». • Используйте соль и установите регенерацию смягчителя воды даже при использовании многофункциональных таблеток. См. раздел «Смягчитель воды». • Запустите программу «Уход за машиной», используя средство для удаления накипи, предназначенное для посудомоечных машин. • Если отложения известкового налета сохраняются, очистите прибор подходящими моющими средствами. • Попробуйте другое моющее средство. • Свяжитесь с производителем моющего средства.
Посуда тусклая, обесцвеченная или со сколами.	• Убедитесь, что в приборе моются только те предметы, которые можно мыть в посудомоечной машине. • Осторожно загружайте и выгружайте корзину. См. буклет по загрузке корзины. • Помещайте деликатные предметы в верхнюю корзину. • Активируйте опцию GlassCare, чтобы обеспечить особый уход за стеклянной посудой и деликатными предметами.



Другие возможные причины см. в разделах «Перед первым использованием», «Ежедневное использование» или «Советы и подсказки».

12. ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Размеры	Ширина / высота / глубина (мм)	446 / 818 - 898 / 550
Электрическое подключение ¹⁾	Напряжение (В)	220 - 240
	Частота (Гц)	50
Давление воды	Мин. / макс. МПа (бар)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Подача воды	Холодная вода или горячая вода ²⁾	мин. 5 - макс. 60 °C
Вместимость	Комплекты посуды	10

¹⁾ Другие значения указаны на заводской табличке.

²⁾ Если горячая вода поступает из альтернативного источника энергии (например, солнечных батарей), используйте подачу горячей воды, чтобы снизить потребление энергии.

13. ЭКОЛОГИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ

Перерабатывайте материалы, отмеченные символом . Поместите упаковку в соответствующие контейнеры для ее переработки. Помогите защитить окружающую среду и здоровье людей, перерабатывая отходы электрических и

электронных приборов. Не выбрасывайте приборы, отмеченные символом , вместе с бытовыми отходами. Верните изделие на местный пункт переработки или обратитесь в муниципальный офис.

14. ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

► Информация только для продукции со встроенным радиомодулем Wi-Fi или Bluetooth:

Функции Wi-Fi, Bluetooth, Home Connect **не доступны (не работают)** на территории Республики Беларусь, Российской Федерации. На территории Республики Беларусь, Российской Федерации **запрещено использовать** в приборе функции Wi-Fi, Bluetooth, Home Connect. Использование в приборе функций Wi-Fi, Bluetooth, Home Connect на территории Республики Беларусь, Российской Федерации может вывести прибор из строя, что не является гарантийным случаем.

► Условия гарантийного обслуживания сервисными службами изготовителя (в соответствии с Законом Республики Беларусь «О защите прав потребителей»):

Требования потребителей, согласно действующему законодательству Республики Беларусь, могут быть предъявлены в течение 24 месяцев со дня начала действия гарантийного срока на все крупные бытовые приборы, кроме холодильников и морозильных камер и 36 месяцев со дня начала действия гарантийного срока на холодильники и морозильные камеры.

К крупным бытовым приборам относятся: стиральные машины, стирально-сушильные машины, сушильные машины, посудомоечные машины, морозильные камеры, холодильники, духовые шкафы, плиты, варочные панели, печи СВЧ, вытяжки, вытяжные элементы, встраиваемые электрофритюрницы, встраиваемые электрогрили. Изготовитель не несет ответственность за недостатки в приборе, **если сервисной службой будет доказано**, что они возникли после передачи прибора потребителю вследствие нарушения им правил пользования, транспортировки, механических повреждений, хранения, действий третьих лиц, непреодолимой силы (пожара, природной катастрофы и т.п.), попадания бытовых насекомых и грызунов, воздействия иных посторонних факторов, а также вследствие существенных нарушений технических требований, оговоренных в инструкции по эксплуатации, в том числе нестабильности параметров электросети, установленных ГОСТ.

► Важная информация для потребителей!

Данный прибор предназначен для использования исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности. Использование прибора в целях, отличных от вышеуказанных, является нарушением правил надлежащей эксплуатации прибора.

► Гарантия не распространяется и не устанавливается на:

- Комплектующие изделия/детали, которые могут быть сняты с основного изделия без применения инструментов: ящики, полки, решетки, конфорки в сборе, корзины, насадки, шланги, трубки и иные подобные изделия.
- Расходные материалы: лампы, элементы питания, фильтры, перемещаемых вручную пластиковых деталей, ручек и уплотнителей и т.п., а также стеклянные и пластмассовые детали.

- На внешние и внутренние загрязнения, царапины, потертости, сколы, трещины и прочее, возникшие в процессе эксплуатации, а также другие механические повреждения, недостатки от попадания внутрь посторонних предметов (жидкостей).

Наличие фирменной заводской типовой таблички на приборе обязательно!

Пожалуйста, убедитесь в ее наличии и сохраните ее на приборе в течение всего срока службы прибора.

Удаление таблички ведет к обезличиванию прибора и к возможным нарушениям правил его эксплуатации.

Для подтверждения даты покупки прибора при гарантийном ремонте или предъявлении иных предусмотренных законом требований убедительно просим Вас сохранять сопроводительные документы (чек, квитанцию, правильно и четко заполненный гарантийный талон с указанием серийного номера прибора, даты продажи, четко различимой печати продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки).

С целью облегчения дальнейшего сервисного обслуживания Вашего прибора обращайтесь в авторизованные сервисные центры с просьбой о занесении сведений обо всех произведенных ими ремонтных работах в соответствующий раздел настоящего Гарантийного талона.

Рекомендуем доверять подключение (установку) приборов, требующих специального подключения (установки), только организациям (предпринимателям), занимающимся по роду своей деятельности осуществлением таких работ. Специалисты, осуществляющие подключение (установку), делают отметку о подключении (установке) в соответствующем разделе Гарантийного талона. Просим сохранять квитанции и иные документы о подключении (установке) Вашего прибора в течение срока его эксплуатации.

Соблюдение рекомендаций и указаний, содержащихся в инструкции по эксплуатации (правилах пользования), поможет избежать проблем в эксплуатации прибора и его обслуживании.

Неисправные узлы приборов в гарантийный период бесплатно ремонтируются или заменяются. Решение вопроса о целесообразности их замены или ремонта остается за службами сервиса.

В период гарантийного срока и срока службы сервисные центры всегда готовы предложить Вам свои услуги.

► **Расшифровка даты изготовления:**

В соответствии со стандартами изготовителя дата изготовления изделия указана в его серийном номере, где первая цифра номера соответствует последней цифре года изготовления, а вторая и третья цифры – порядковому номеру недели.

► **Информация о сертификации наших приборов.**

Уважаемые Дамы и Господа, сообщаем Вам, что наша продукция прошла процедуру подтверждения соответствия согласно требованиям Технических Регламентов Таможенного союза (Евразийского экономического союза), а также сертифицирована на соответствие требованиям безопасности согласно Закону Республики Беларусь «О защите прав потребителей».



Изготовитель:

Electrolux Appliances AB,
St. Göransgatan 143,
105 45 Stockholm, Sweden

Импортер:

ООО «Домотехника»
220062 Республика Беларусь
г. Минск, пр. Победителей д. 106, пом. 17
info@domotehnika.by